



# **Schnurloses TK-System DECT 12**

Bedienungsanleitung des Telefons WT9001

Ref 21888A

February 1998

# **Das schnurlose Telefon WT9001**

## **Vor der Benutzung des schnurlosen Telefons**

Aufladen der Batterien .....	7
Registrieren des schnurlosen Telefons .....	7
Überprüfen der Funkverbindungsqualität .....	7

## **Ihr erster Anruf**

Einen Kollegen anrufen .....	8
Die Zentrale anrufen .....	8
Sich von einem Kollegen zurückrufen lassen (nur beim schnurlosen Telefon) ..	8
Aufschalten auf ein Gespräch (nur beim schnurlosen Telefon) .....	8
Eine Abteilung der Firma anrufen .....	8
Einen externen Gesprächspartner anrufen .....	8
Das Telefonbuch von DECT 12 verwenden (Systemfunktion) .....	9
Ihr persönliches Telefonbuch verwenden (Telefonfunktion) .....	9
Einen externen Gesprächspartner zurückrufen (Telefonfunktion) .....	9
Einem Gesprächspartner eine Nachricht senden (ISDN-Dienst) .....	10
Information externer Gesprächspartner (ISDN-Dienst) .....	11
Annehmen eines Anrufs .....	11
Abhören Ihrer Voice-Nachrichten .....	11
Auf eine Ansage antworten .....	11

## **Während eines Gesprächs**

Ein Gespräch halten (ISDN-Dienst) .....	12
Ein gehaltenes Gespräch wieder aufnehmen (ISDN-Dienst) .....	12
Zwischen zwei Gesprächspartnern hin- und herwechseln (ISDN-Dienst) ..	12
Eine Dreierkonferenz einrichten (ISDN-Dienst) .....	12
Vermitteln eines Anrufs (ISDN-Dienst) .....	12
Eine Nummer im Kurzzeitspeicher speichern (Systemfunktion) .....	13
Verwenden der im Kurzzeitspeicher gespeicherten Nummer .....	13
Anzeigen und Löschen der im Kurzzeitspeicher gespeicherten Nummer .....	13
Die im Kurzzeitspeicher gespeicherte Nummer in das Telefonbuch von DECT 12 ko- pieren .....	14
Vorübergehendes Ausschalten des Telefonmikrofons (Telefonfunktion) ..	14
Einstellen der Lautstärke (Telefonfunktion) .....	14
Hinweis auf einen zweiten eingehenden Anruf (ISDN-Dienst) .....	14
Annahme des neuen Anrufs .....	15
Abweisen des neuen Anrufs .....	15

### **Benutzerdefinierte Konfiguration von WT9001**

Auswahl eines Rufsignals (Telefonsignal) .....	16
Einstellen der Lautstärke des Rufsignals (Telefonfunktion) .....	16
Aktivieren (Deaktivieren) des Tastentonsignals (Telefonfunktion) .....	17
Programmieren des Telefonbuchs von DECT 12 (Systemfunktion) .....	17
Ändern der im Telefonbuch von DECT 12 gespeicherten Nummern .....	18
Löschen der im Telefonbuch von DECT 12 gespeicherten Nummern .....	19
Programmieren Ihres persönlichen Telefonbuchs (Telefonfunktion) .....	20
Ändern der in Ihrem persönlichen Telefonbuch gespeicherten Nummern .....	21
Löschen der in Ihrem persönlichen Telefonbuch gespeicherten Nummern .....	21
Anzeige der in Ihrem persönlichen Telefonbuch gespeicherten Nummern .....	22
Auswahl der gewünschten Sprache (Systemfunktion) .....	22
Übermitteln Ihrer Rufnummer (ISDN-Dienst) .....	23
Umleitung von Anrufen, wenn Sie nicht erreichbar sind (Systemfunktion) .....	24
Umleiten Ihrer Anrufe an einen Kollegen (Systemfunktion) .....	24
Wählen Sie die Art der Umleitung .....	25
Definition der Betriebsweise der Rufumleitung .....	26
Definition der Uhrzeit für verzögerte Rufumleitung .....	27
Definition des Zielanschlusses .....	28
Deaktivieren aller Rufumleitungen .....	29
Anzeigen der Gesprächsgebühren (Systemfunktion) .....	29
Zulassen/Sperren von bestimmten Anrufen an Ihrem schnurlosen Telefon (Systemfunktion) .....	30
Die Anruffilter programmieren .....	30
Das Eingehen von bestimmten Anrufen an schnurlosen Ihrem Telefon zulassen .....	31
Das Eingehen von bestimmten Anrufen an Ihrem schnurlosen Telefon sperren .....	32
Deaktivieren der Anruffilter .....	32
Anzeige der 10 letzten externen Anrufe, die nicht beantwortet wurden (System- funktion) .....	33
Verwenden der Liste der 10 letzten Anrufe, die unbeantwortet geblieben sind .....	33
Speichern einer Nummer der Liste im Telefonbuch von DECT 12 .....	34
Sperren der Wähltastatur Ihres schnurlosen Telefons (Telefonfunktion) .....	34
Schutz Ihres Telefons vor der Benutzung durch unbefugte Personen .....	35
Reset-Funktion Ihres schnurlosen Telefons .....	36
Löschen der mit dem Telefonmenü vorgenommenen Programmierung .....	36
Löschen der mit dem Systemmenü vorgenommenen Programmierung .....	36

### **Zusätzliche Systemfunktionen**

Ändern der Systemzugangs-PIN (Systemfunktion) .....	37
Ändern Ihrer eigenen Berechtigungsklasse (Systemfunktion) .....	38
Aufschalten zulassen (Systemfunktion) .....	39

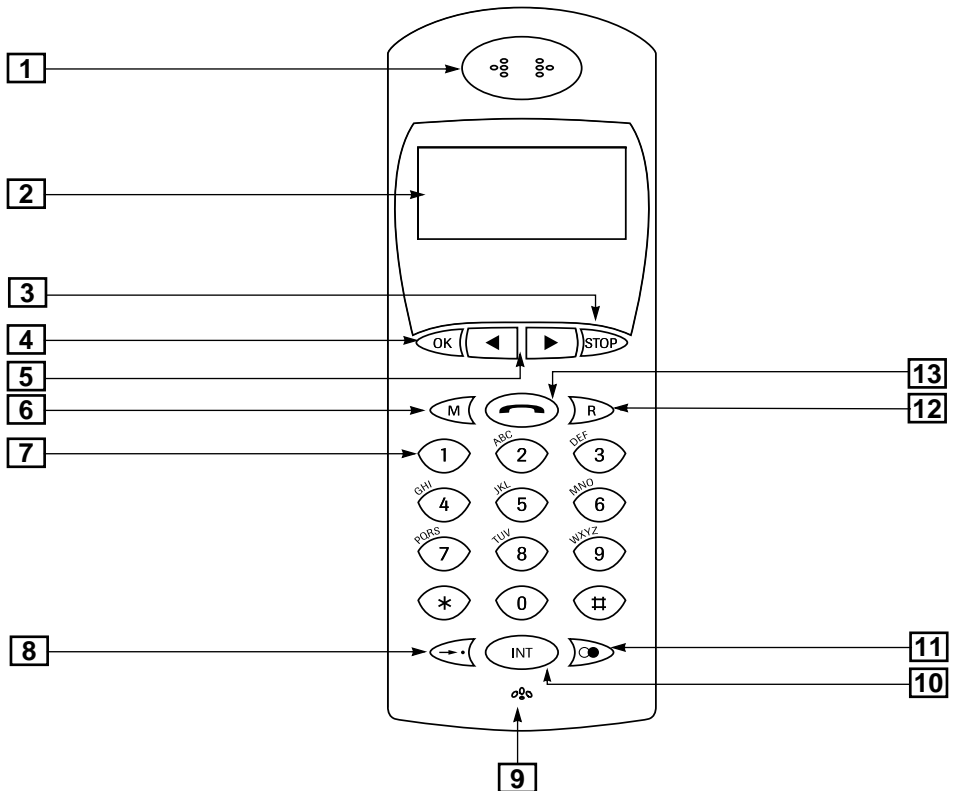
### **Am "Systemverwaltertelefon" verfügbare Systemfunktionen**

Einstellen von Datum und Uhrzeit (Systemfunktion) . . . . .	40
Löschen der PIN aller schnurlosen Telefone (Systemfunktion) . . . . .	41
Ändern der Berechtigungsklassen aller schnurlosen Telefone (Systemfunktion) . . . . .	42
Ändern der Berechtigungsklasse eines schnurlosen Telefons (Systemfunktion) . . . . .	43
Umschalten von der Tagesverteilung der eingehenden Anrufe zur Nachtverteilung (Systemfunktion) . . . . .	43
Verwaltung der Gesprächsgebühren (Systemfunktion) . . . . .	45
Anzeige der Gesprächsgebühren eines schnurlosen Telefons . . . . .	46
Den Zähler eines schnurlosen Telefons auf Null zurückstellen . . . . .	47

### **Weitere Informationen**

Pflege Ihres schnurlosen Telefons . . . . .	48
Technische Angaben . . . . .	48
CE-Kennung . . . . .	48
Im Fall von Problemen . . . . .	48

## Das schnurlose Telefon WT9001



### 1. Hörmuschel

2. **Interaktives Display:** Erlaubt die Auswahl und den Zugriff auf Funktionen sowie die Anzeige von Informationsmeldungen. Die erste Zeile beschreibt die verfügbaren Funktionen. Die zweite Zeile zeigt die Informationen an.

3. **STOP-Taste:** Dient dem Verlassen eines Menüs und zur Wiederkehr zum vorherigen Menü.

4. **OK-Taste:** Dient zur Auswahl der angezeigten Funktion oder Einstellung.

5. **Weiter- & Zurück-Tasten:** Hin- und Herwechseln zwischen vorherigen und nachfolgenden Funktionen (bzw. Buchstaben im Alphabet-Modus).

6. **Menü-Taste:** Dient zum Aufrufen/Verlassen des Telefon- oder Systemmenüs.

- Wenn das schnurlose Telefon in Bereitschaft ist, stehen die folgenden Telefonfunktionen zur Verfügung:

EDIT NAME/NR, NEW SYSTEM, TEL.-LOCK ON/OFF, VOLUME/MELODY et SET UP

- Im schnurlosen Betrieb stehen folgende Systemfunktionen zur Verfügung: TLN ANZEIGE/WAHL, RUFUMLEITUNG, NACHRICHTEN, KURZWahl PROG, RUF-NR ÜBERMITTL, EINRICHTMENÜ, ANRUFFILTER, ANRUFVARIANTE.

## 7. Wähltastatur:

- Dient der Eingabe von Telefon- oder Nebenstellennummern im numerischen Modus
- Dient der Eingabe von Buchstaben und Interpunktionszeichen im alphabetischen Modus

### Liste der verfügbaren Zeichen

Taste	FUNKTION	
	TELEFON	SYSTEM
1	1üéääääääèèèèììììÄÄÆæÖöòòûùÛ	. : ? 1
2		ABC2
3		DEF3
4		GHI4
5		JKL5
6		MNO6
7		PQRS7
8		TUV8
9		WXYZ9
0	0 ! " & ( ) + , - . : ; < > = ?	+ - ! 0

Verwenden Sie die Zurück-Taste zum Löschen eines Zeichens.

Verwenden Sie die Weiter-Taste, zur Eingabe einer Leerstelle.

Verwenden Sie die Weiter-Taste, um den Cursor nach rechts zu bewegen.

**8. Kurzwahl-Taste:** Dient dem Zugriff auf Ihr persönliches Kurzwahlverzeichnis.

## 9. Mikrofon

**10. INT-Taste:** Dient zum Messen der Funkverbindungsqualität.

**11. Wahlwiederhol-Taste:** Dient der automatischen Wiederholung der drei zuletzt gewählten Nummern.

**12. R-Taste:** Dient dem Halten eines Anrufs, der Wiederaufnahme des gehaltenen Anrufs und dem Hin- und Herschalten zwischen zwei Gesprächspartnern.

**13. Taste Abheben/Auflegen**

### Vor der Benutzung des schnurlosen Telefons

Vor Benutzung des schnurlosen Telefons WT9001 sind die folgenden Schritte auszuführen.

#### Aufladen der Batterien

Das schnurlose Telefon WT9001 wird mit einem Satz wiederaufladbarer Batterien und einem Ladegerät geliefert.

Laden der Batterien:

- Nehmen Sie die an der Rückseite des schnurlosen Telefons angebrachte Klappe ab.
- Setzen Sie die Batterien gemäß der Markierung ein.
- Setzen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder ein.
- Stellen Sie das schnurlose Telefon in das Ladegerät, so daß die Tastatur nach vorne zeigt.
- Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose mit 220/230V-50Hz an.
- Die Batterien sollten mindestens zwölf Stunden lang im Ladegerät bleiben. Wenn sie vollkommen aufgeladen sind, wird die Meldung "100%" angezeigt.

A rectangular LCD display with a black border. The text 'No system' is on the left and '100%' is on the right, both in a simple, pixelated font.

#### Registrieren des schnurlosen Telefons

Zum Registrieren des schnurlosen Telefons, siehe Installationshandbuch.

#### Überprüfen der Funkverbindungsqualität

Das schnurlose Telefon WT9001 mißt automatisch die Qualität der Funkverbindung. Um zu überprüfen, daß Sie sich im Deckungsbereich einer Basisstation befinden und daß Ihr schnurloses Telefon erfolgreich registriert wurde, können Sie folgendermaßen die Qualität der Funkverbindung überprüfen:

- Drücken Sie die **Menü**-Taste.
- Drücken Sie die **INT**-Taste.

A rectangular LCD display with a black border. The text 'SYSTEMA KE1 KE2' is on the top line and 'RSSI: 98 88 37' is on the bottom line, both in a simple, pixelated font.

*Hinweis: Die Qualität reicht von 00 (sehr schlecht) bis 99 (hervorragend).*

**WICHTIG: Die Verfügbarkeit von bestimmten Funktionen, die im vorliegenden Handbuch beschrieben sind, hängt von der Programmierung des Systems ab.**

### Ihr erster Anruf

#### Einen Kollegen anrufen

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Wählen Sie die Nummer Ihres Kollegen.

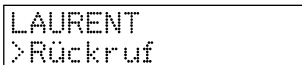
#### Die Zentrale anrufen

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Wählen Sie den Zugangscode dieser Funktion (9).

#### Sich von einem Kollegen zurückrufen lassen (nur beim schnurlosen Telefon)

Falls Ihr Kollege bereits ein Gespräch führt oder sich nicht meldet:

- Drücken Sie die **Zurück-** oder **Weiter-**Taste, um die Funktion "Rückruf" auszuwählen.



LAURENT  
>Rückruf

- Drücken Sie die **OK-**Taste, um die Funktion anzuwenden.
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

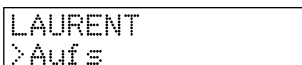
Sie werden automatisch zurückgerufen, sobald Ihr Kollege aufgelegt hat.

#### Aufschalten auf ein Gespräch (nur beim schnurlosen Telefon)

Falls die Leitung Ihres Gesprächspartners besetzt ist, können Sie sich auf sein Gespräch aufschalten.

*Hinweis: Der Benutzer des Telefons kann das Aufschalten verweigern. In diesem Fall wird die Meldung "Aufschalten" nicht angeboten.*

- Wenn Sie das Besetztzeichen hören, drücken Sie die **Zurück-** oder **Weiter-**Taste, um die Funktion "Aufs" auszuwählen.



LAURENT  
>Aufs

- Drücken Sie die **OK-**Taste, um die Funktion anzuwenden.

Sie sind nun mit Ihrem Kollegen und dessen Gesprächspartner verbunden.

#### Eine Abteilung der Firma anrufen

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Wählen Sie die Nummer der Abteilung (Nebenstellengruppe) (von **☎<sup>1</sup>4500** bis **☎4532**).

#### Einen externen Gesprächspartner anrufen

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Wählen Sie die externe Vorwahl (**0**).
- Wählen Sie die Telefonnummer Ihres Gesprächspartners.

---

1. **☎** steht für die eventuell zu wählende Vorwahl.



### Das Telefonbuch von DECT 12 verwenden (Systemfunktion)

Falls die Telefonnummer eines Gesprächspartners im Telefonbuch von DECT 12 enthalten ist, können Sie diesen durch Eingeben seines Namens anrufen.

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WÄHLEN  
>Notiz
```



```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "TLN ANZEIGE/WAHL" auszuwählen.
- Drücken Sie auf die **OK**-Taste und dann auf die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Namen nacheinander anzuzeigen,

```
TLN ANZEIGE/WAHL  
ok  A-Z  <>
```



```
00: AKETHD K  
4716
```

**oder**

Geben Sie den ersten Buchstaben des Namens ein und drücken Sie dann auf die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Namen einzeln anzuzeigen.

```
00: AKETHD K  
4716
```

- Wenn der gewünschte Name angezeigt wird, drücken Sie die **OK**-Taste, um den Anruf auszuführen.

### Ihr persönliches Telefonbuch verwenden (Telefonfunktion)

Um einen externen Gesprächspartner anzurufen, dessen Nummer in Ihrem persönlichen Telefonbuch gespeichert ist:

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Kurzwahl**-Taste.
- Geben Sie die entsprechende Kurzwahl-Nummer Ihres Gesprächspartners ein (von **001** bis **020**) oder drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die einzelnen Nummern nacheinander anzuzeigen.
- Wenn die gewünschte Nummer angezeigt wird, drücken Sie die **OK**-Taste, um den Anruf auszuführen.

### Einen externen Gesprächspartner zurückrufen (Telefonfunktion)

Ihr schnurloses Telefon speichert automatisch die drei zuletzt gewählten externen Telefonnummern.

Wenn die externe Nummer, die Sie erreichen möchten, besetzt ist, oder wenn sich niemand meldet, können Sie folgendermaßen den Anruf wiederholen:

- Drücken Sie ein-, zwei- oder dreimal die **Wahlwiederhol**-Taste, um die Telefonnummer Ihres Gesprächspartners auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**, wenn die gewünschte Nummer angezeigt wird.

*Hinweis: Sie können auch zuerst Ihr schnurloses Telefon einschalten, und dann durch Betätigen der Wahlwiederhol-Taste die entsprechende Nummer auswählen.*

### Einem Gesprächspartner eine Nachricht senden (ISDN-Dienst)

Falls der Gesprächspartner, den Sie erreichen möchten, bereits ein Gespräch führt oder sich nicht meldet, können Sie ihm eine der folgenden Nachrichten senden:

BITTE DRINGEND ZURÜCKRUFEN, BITTE MORGEN ZURÜCKRUFEN, ICH RUFE SPÄTER NOCH EINMAL AN, ICH RUFE MORGEN NOCH EINMAL AN oder BESPRECHUNGSTERMIN OK.

- Drücken Sie die **Menü**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "NACHRICHTEN" auszuwählen.

```
MENÜ:  
<lokal  Anlage> → NACHRICHTEN  
ok ◊
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "TEXT VERSENDEN" auszuwählen.

```
TEXT HINTERLEGEN  
ok ◊ → TEXT VERSENDEN  
ok ◊
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Funktion anzuwenden.

```
VERSENDEN= AUS  
Ein ◊ → VERSENDEN= EIN  
ok
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die gewünschte Nachricht auszuwählen.

```
VERSENDEN= EIN  
Aus ◊ → BITTE DRINGEND  
Rest ◊
```

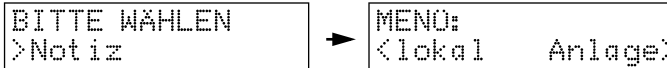
- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.

### Information externer Gesprächspartner (ISDN-Dienst)

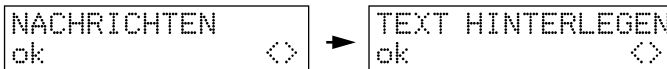
Im Fall Ihrer Abwesenheit können Sie unter den verfügbaren Nachrichten diejenige auswählen, die am Telefon Ihrer Gesprächspartner angezeigt wird, wenn sie Sie zu erreichen versuchen:

URLAUB BIS --.-- oder ZURÜCK UM --.--.

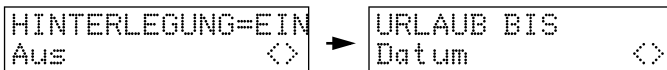
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.



- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "NACHRICHTEN" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.



- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Funktion anzuwenden.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die gewünschte Nachricht auszuwählen.



- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Geben Sie die Uhrzeit oder das Datum ein.



- Drücken Sie die **OK**-Taste, um das Datum oder die Uhrzeit zu speichern.
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Annehmen eines Anrufs

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen** oder nehmen Sie das schnurlose Telefon aus dem Ladegerät.

*Hinweis: Beim Eingang eines externen Gesprächs wird am Display entweder der Name des Anrufers (falls im Telefonbuch von DECT 12 gespeichert), oder die Telefonnummer des Anrufers (vom Telefonnetz übertragen) oder die Meldung "RUFNR. UNBEKANNT" angezeigt.*

### Abhören Ihrer Voice-Nachrichten

Falls Ihre Telefonanlage über einen Voice-Maildienst verfügt, haben Ihre Gesprächspartner die Möglichkeit, Nachrichten in Ihrer Voice-Mailbox zu hinterlassen. Zum Abhören der aufzeichneten Meldungen:

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Geben Sie den Zugangscode zum Voice-Maildienst ein (**☎471** à **☎478**).

### Auf eine Ansage antworten

Wenn Sie eine Ansage hören, die Sie betrifft:

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Geben Sie den Zugangscode der Funktion ein (**☎60**).

*Hinweis: Sie haben für diesen Vorgang 2 Minuten Zeit.*

### Während eines Gesprächs

#### Ein Gespräch halten (ISDN-Dienst)

Falls Sie eine Information zu beschaffen oder das Gespräch an einen anderen Gesprächspartner zu vermitteln haben, halten Sie Ihren Gesprächspartner in Wartestellung.

- Drücken Sie die **R**-Taste.

#### Ein gehaltenes Gespräch wieder aufnehmen (ISDN-Dienst)

- Drücken Sie die **R**-Taste.

#### Zwischen zwei Gesprächspartnern hin- und herwechseln (ISDN-Dienst)

Sie haben einen Gesprächspartner in Wartestellung gehalten, um einen anderen Anruf zu beantworten. Nun können Sie zwischen den beiden Gesprächspartnern hin- und herwechseln.

- Drücken Sie zweimal die **R**-Taste.

#### Eine Dreierkonferenz einrichten (ISDN-Dienst)

Sie können einen Gesprächspartner in Wartestellung halten, einen zweiten Gesprächspartner anrufen und auf diese Weise eine Dreierkonferenz einrichten.

- Betätigen Sie die **R**-Taste, um den ersten Gesprächspartner in Wartestellung zu halten.
- Wählen Sie die externe Vorwahl (**0**), sofern es sich beim zweiten Teilnehmer um einen externen Gesprächspartner handelt.
- Wählen Sie die Telefonnummer des zweiten Gesprächsteilnehmers und warten Sie, bis dieser sich meldet.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "Konf" auszuwählen.

```
0241534222  
>Konf
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Funktion anzuwenden.

Wenn die Konferenz beendet ist:

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

#### Vermitteln eines Anrufs (ISDN-Dienst)

Sie können ein Gespräch weiterleiten:

- Drücken Sie die **R**-Taste, um den Gesprächspartner in Wartestellung zu halten.
- Wählen Sie die externe Vorwahl (**0**), falls das Gespräch nach extern weiterzuleiten ist.
- Wählen Sie die Telefonnummer, an die der Anruf weitergeleitet werden soll, und warten Sie die Beantwortung ab.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "Vermit" auszuwählen.

```
0241534222  
>Vermit
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Funktion anzuwenden.
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Eine Nummer im Kurzzeitspeicher speichern (Systemfunktion)

Während eines Gesprächs können Sie die Nummer Ihres Gesprächspartners speichern, um ihn später zurückzurufen.

- Drücken Sie die **Zurück-** oder **Weiter-**Taste, um die Funktion "Notiz" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

0241534222 >Notiz	→	NOTIZ EINTRAGEN ok
----------------------	---	-----------------------

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Funktion anzuwenden.
- Geben Sie die Telefonnummer Ihres Gesprächspartners ein.

RUF-NR ? ok 0-9<	→	0241534233 ok 0-9<
---------------------	---	-----------------------

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Nummer zu speichern.
- Drücken Sie die **STOP**-Taste.

### Verwenden der im Kurzzeitspeicher gespeicherten Nummer

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Zurück-** oder **Weiter-**Taste, um die Funktion "Notiz" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

BITTE WÄHLEN >Notiz	→	NOTIZ EINTRAGEN ok
------------------------	---	-----------------------

- Drücken Sie die **Zurück-** oder **Weiter-**Taste, um die Funktion "WÄHLEN" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste. Die im Kurzzeitspeicher gespeicherte Telefonnummer wird angezeigt.

WÄHLEN ok	→	0241534233 Wählen
--------------	---	----------------------

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um den Teilnehmer anzurufen.

### Anzeigen und Löschen der im Kurzzeitspeicher gespeicherten Nummer

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Zurück-** oder **Weiter-**Taste, um die Funktion "Notiz" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

BITTE WÄHLEN >Notiz	→	NOTIZ EINTRAGEN ok
------------------------	---	-----------------------

- Drücken Sie die **Zurück-** oder **Weiter-**Taste, um die Funktion "LESEN + LÖSCHEN" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste. Die im Kurzzeitspeicher abgelegte Telefonnummer wird angezeigt.

LESEN + LÖSCHEN ok	→	0241534233 Löschen
-----------------------	---	-----------------------

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Nummer zu löschen.
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

## Während eines Gesprächs

### Die im Kurzzeitspeicher gespeicherte Nummer in das Telefonbuch von DECT 12 kopieren

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "Notiz" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

BITTE WÄHLEN  
>Notiz → NOTIZ EINTRAGEN  
ok ◊

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "IN KW ÜBERNEHMEN" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Funktion anzuwenden.

IN KW ÜBERNEHMEN → Ø241534233  
ok ◊ Übernahme

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Funktion anzuwenden. Es wird eine freie Kurzwahlnummer angezeigt.
- Geben Sie den dieser Nummer zugeordneten Namen an.

94: NAME ? → 94: DUFOND  
ok A-Z >< ok A-Z ><

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Kopie zu bestätigen.
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Vorübergehendes Ausschalten des Telefonmikrofons (Telefonfunktion)

Sie können das Mikrofon des schnurlosen Telefons ausschalten, so daß Ihr Gesprächspartner Sie nicht mehr hören kann.

- Drücken Sie die **Menü**-Taste.
- Drücken Sie **0**.

Um das Mikrofon wieder einzuschalten, verfahren Sie ebenso.

### Einstellen der Lautstärke (Telefonfunktion)

Zum Erhöhen der Lautstärke:

- Drücken Sie die **Menü**-Taste.
- Drücken Sie die Taste **#**.

VOLUME STANDARD → VOLUME HIGH

Um die Lautstärke zu verringern, verfahren Sie ebenso.

*Hinweis: Werkseitig wurde die Standardlautstärke eingestellt.*

### Hinweis auf einen zweiten eingehenden Anruf (ISDN-Dienst)

Während Sie ein Gespräch führen, können Sie über einen zweiten eingehenden Anruf durch ein spezielles Tonsignal informiert werden.

## Während eines Gesprächs

---

### Annahme des neuen Anrufs

4522  
Annehmen

- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen. Sie werden mit dem neuen Anrufer verbunden, während der erste in Wartestellung gehalten wird.

### Abweisen des neuen Anrufs

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "Abweisen" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen. Sie bleiben mit Ihrem Gesprächspartner verbunden und Ihr zweiter Anrufer empfängt das Besetztzeichen.

4522  
Annehmen



4522  
Abweisen

## Benutzerdefinierte Konfiguration von WT9001

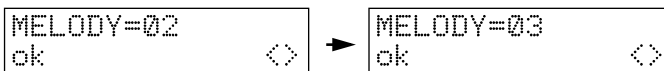
### Auswahl eines Rufsignals (Telefonsignal)

Sie können ein benutzerdefiniertes Rufsignal für Ihr schnurloses Telefon unter zehn verschiedenen Melodien auswählen:

- Drücken Sie die **Menü**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "VOLUME/MELODY" auszuwählen.



- Drücken Sie zweimal die **OK**-Taste.
- Auf die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste drücken, um das gewünschte Rufsignal auszuwählen.



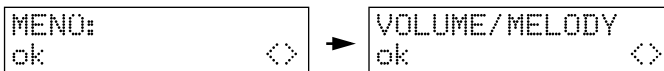
- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie zweimal die **STOP**-Taste.

*Hinweis: Die verschiedenen Rufsignale sind von 01 bis 10 numeriert. Das Rufsignal Nummer 02 ist voreingestellt.*

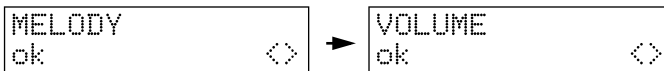
### Einstellen der Lautstärke des Rufsignals (Telefonfunktion)

Sie können die Lautstärke des Rufsignals Ihres schnurlosen Telefons verstellen. Es stehen sieben verschiedene Lautstärken zur Verfügung.

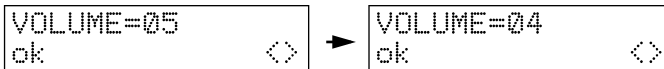
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "VOLUME/MELODY" auszuwählen.



- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "VOLUME" auszuwählen.



- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die gewünschte Lautstärke zu wählen.



- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie zweimal die **STOP**-Taste.

*Hinweis: Die verschiedenen Stufen sind von 01 bis 07 numeriert. Es ist die Lautstärke Nummer 5 voreingestellt.*



### Aktivieren (Deaktivieren) des Tastentonsignals (Telefonfunktion)

- Drücken Sie die **Menü**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "SET UP" auszuwählen.

```
MENÜ:  
ok ◁ ▶ SET UP  
ok ◁ ▶
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie zweimal die **OK**-Taste, um das Tastentonsignal zu aktivieren.

```
BEEP=ON  
Off ◁ ▶ BEEP=OFF  
On ◁ ▶
```

- Drücken Sie zweimal die **STOP**-Taste.

### Programmieren des Telefonbuchs von DECT 12 (Systemfunktion)

Sie können bis zu einhundert Namen und Telefonnummern in Ihrem persönlichen Kurzwahl-Telefonbuch speichern.

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WAHLEN  
>Notiz ◁ ▶ MENÜ:  
<lokal Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "KURZWahl PROG" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
KURZWahl PROG  
ok ◁ ▶ EINTRAG PROG  
ok 00-99 ◁ ▶
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste. Es wird die erste freie Kurzwahlnummer angezeigt.
- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.

```
94: KEIN EINTRAG  
ok 00-99 ◁ ▶ 94: NAME ?  
ok A-Z <>
```

- Geben Sie den zu speichernden Namen ein.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
94: DUPOND  
ok A-Z <> ▶ 94: RUF-NR ?  
ok 0-9 <
```

- Geben Sie die Telefonnummer ein, die Sie speichern möchten.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
94: 0241534222  
ok 0-9 < ▶ EINTRAG PROG  
ok 00-99 ◁ ▶
```

- Programmieren Sie einen weiteren Gesprächspartner oder verlassen Sie die Programmierung durch Betätigen der Taste **Abheben/Auflegen**.

### Ändern der im Telefonbuch von DECT 12 gespeicherten Nummern

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WAHLEN  
>Notiz
```



```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "KURZWAHL Progr" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
KURZWAHL Progr  
ok <>
```



```
EINTRAG Progr  
ok 00-99 <>
```

- Geben Sie die Speicherplatznummer ein (von 00 bis 99).
- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.

```
94: DUPOND  
ok 00-99 <>
```



```
94: DUPOND  
ok A-Z ><
```

- Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um den zuvor gespeicherten Namen zu löschen.
- Geben Sie den neuen Namen ein, den Sie speichern möchten.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
94: DUPONT  
ok A-Z ><
```



```
94: 0241534222  
ok 0-9<
```

- Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um die zuvor gespeicherte Nummer zu löschen.
- Geben Sie die neue Telefonnummer ein, die Sie speichern möchten.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
94: 0241534222  
ok 0-9<
```



```
EINTRAG Progr  
ok 00-99 <>
```

- Ändern Sie einen weiteren Gesprächspartner oder verlassen Sie die Programmierung durch Betätigen der Taste **Abheben/Auflegen**.

### Löschen der im Telefonbuch von DECT 12 gespeicherten Nummern

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WÄHLEN  
>Notiz
```



```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "KURZWAHL PROGR" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
KURZWAHL PROGR  
ok  <>
```



```
EINTRAG PROGR  
ok  00-99  <>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EINTRAG LÖSCHEN" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
EINTRAG LÖSCHEN  
ok  00-99  <>
```



```
00: DUFOND  
Löschen  <>
```

- Geben Sie die Speicherplatznummer ein (von 00 bis 99) oder drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Einträge einzeln anzuzeigen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die gewählte Kurzwahlnummer zu löschen.
- Löschen Sie einen weiteren Gesprächspartner oder verlassen Sie die Programmierung durch Betätigen der Taste **Abheben/Auflegen**.

### Programmieren Ihres persönlichen Telefonbuchs (Telefonfunktion)

Sie können bis zu zwanzig Namen und Telefonnummern in Ihrem persönlichen Kurzwahl-Telefonbuch speichern.

- Drücken Sie die **Menü**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EDIT NAME/NR" auszuwählen.

```
MENÜ:
ok      <>
```

➔

```
EDIT NAME/NR
ok      <>
```

- Drücken Sie zweimal die **OK**-Taste.
- Wählen Sie die persönliche Kurzwahlnummer, indem Sie deren Nummer eingeben (von **01** bis **21**) oder die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste verwenden.

```
01: -----
ok 01-21 <>
```

➔

```
09: -----
ok 01-21 <>
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Geben Sie den Namen ein, den Sie speichern möchten.

```
09: NAME?
ok  A-Z ><
```

➔

```
09: DUFOND
ok  A-Z ><
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Geben Sie die Telefonnummer ein, die Sie speichern möchten.

```
TEL. -NR. ?
ok 0-9 ->*<
```

➔

```
0241534222
ok 0-9 ->*<
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie zweimal die **STOP**-Taste.

### Ändern der in Ihrem persönlichen Telefonbuch gespeicherten Nummern

- Drücken Sie die **Menü**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EDIT NAME/NR" auszuwählen.

```
MENÜ:
ok      ◁ ▷
```

→

```
EDIT NAME/NR
ok      ◁ ▷
```

- Drücken Sie zweimal die **OK**-Taste.
- Wählen Sie die persönliche Kurzwahlnummer, indem Sie deren Nummer eingeben (von 01 bis 21) oder die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste verwenden.

```
Ø1: -----
ok  Ø1-21  ◁ ▷
```

→

```
Ø9: -----
ok  Ø1-21  ◁ ▷
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um den zuvor gespeicherten Namen zu löschen.
- Geben Sie den neuen Namen ein, den Sie speichern möchten.

```
Ø9: DUPOND
ok  A-Z ><
```

→

```
Ø9: DUPONT
ok  A-Z ><
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um die zuvor gespeicherte Nummer zu löschen.
- Geben Sie die neue Nummer ein, die Sie speichern möchten.

```
Ø241534222
ok  Ø-9 ->*<
```

→

```
Ø241534233
ok  Ø-9 ->*<
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie zweimal die **STOP**-Taste.

### Löschen der in Ihrem persönlichen Telefonbuch gespeicherten Nummern

- Drücken Sie die **Menü**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EDIT NAME/NR" auszuwählen.

```
MENÜ:
ok      ◁ ▷
```

→

```
EDIT NAME/NR
ok      ◁ ▷
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "DEL. NAME/NR" auszuwählen

```
PROG. NAME/NR.
ok      ◁ ▷
```

→

```
DEL. NAME/NR
ok      ◁ ▷
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Wählen Sie die persönliche Kurzwahlnummer, indem Sie deren Nummer eingeben (von 01 bis 21) oder die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste verwenden.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die zuvor gespeicherten Namen und Nummern zu löschen.

```
Ø1: DUPONT
ok  Ø1-21  ◁ ▷
```

→

```
Ø9: DUPOND
ok  Ø1-21  ◁ ▷
```

- Drücken Sie die **STOP**-Taste.

### Anzeige der in Ihrem persönlichen Telefonbuch gespeicherten Nummern

- Drücken Sie die **Kurzwahl**-Taste.
- Geben Sie die persönliche Kurzwahlnummer ein (von **01** bis **21**) oder drücken Sie auf die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Kurzwahlnummern einzeln nacheinander anzuzeigen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die gespeicherten Telefonnummern anzuzeigen.
- Drücken Sie die **STOP**-Taste.

### Auswahl der gewünschten Sprache (Systemfunktion)

Für die Anzeige des schnurlosen Telefons stehen die folgenden Sprachen zur Verfügung:

- Telefonmenü: Englisch.

- Systemmenü: zwei der folgenden Sprachen: Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Spanisch, Flämisch.

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WAHLEN
>Notiz
```



```
MENÜ:
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EINRICHTMENÜ" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
EINRICHTMENÜ
ok ◁ ▷
```



```
MOBIL-TLN BUCHEN
ok ◁ ▷
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "SPRACHE" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
SPRACHE: F
GB ◁ ▷
```



```
SPRACHE: GB
ok
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Übermitteln Ihrer Rufnummer (ISDN-Dienst)

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WAHLEN
>Notiz
```



```
MENO:
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "RUF-NR ÜBERMITTL" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
RUF-NR OBERMITTL
ok
```



```
RUF-NR=VOLLSTAND
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die gewünschte Anzeigeart auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.

```
RUF-NR = FEST
ok
```



```
RUF-NR OBERMITTL
ok
```

*Hinweis: Es stehen die Anzeigearten VOLLSTAND, FEST und GESPERRT zur Verfügung.*

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Umleitung von Anrufen, wenn Sie nicht erreichbar sind (Systemfunktion)

Wenn sich das Telefon in einem durch das System nicht gedeckten Bereich befindet, können Sie Ihre Anrufe an einen Kollegen umleiten.

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

BITTE WAHLEN >Notiz	➔	MENO: <lokal Anlage>
------------------------	---	-------------------------

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "RUFUMLEITUNG" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

RUFUMLEITUNG ok ◊	➔	UMLEITUNG LOKAL ok ◊
----------------------	---	-------------------------

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "NICHT ERREICHBAR" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

NICHT ERREICHBAR ok ◊	➔	RUF-NR ? ok 0-9<
--------------------------	---	---------------------

- Geben Sie die Nummer des Zielanschlusses ein.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

4222 ok 0-9<	➔	RUFUMLEITUNG=AUS Ein
-----------------	---	-------------------------

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Rufumleitung zu aktivieren.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Parameter zu speichern.

RUFUMLEITUNG=EIN ok	➔	NICHT ERREICHBAR ok ◊
------------------------	---	--------------------------

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Umleiten Ihrer Anrufe an einen Kollegen (Systemfunktion)

Wenn Sie Ihren Arbeitsplatz verlassen müssen, können Sie Ihre Anrufe an die Nummer eines Kollegen weiterleiten.



### Wählen Sie die Art der Umleitung

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WÄHLEN  
>Notiz
```



```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "RUFUMLEITUNG" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
RUFUMLEITUNG  
ok
```



```
UMLEITUNG LOKAL  
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "UMLEITUNG LOKAL" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
UMLEITUNG LOKAL  
ok
```



```
UMLEITG EIN/AUS  
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "RUFARTEN" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
RUFARTEN  
ok
```



```
INTERNE RUFEN=EIN  
Aus
```

- Drücken Sie die Return- oder Weiter-Taste, um die Rufart auszuwählen (interne, externe Rufe, Direktrufe).
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
EXTERNE RUFEN=AUS  
Ein
```



```
EXTERNE RUFEN=EIN  
ok
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Parameter zu speichern.
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Definition der Betriebsweise der Rufumleitung

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WÄHLEN  
>Notiz
```

➔

```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "RUFUMLEITUNG" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
RUFUMLEITUNG  
ok
```

➔

```
UMLEITUNG LOKAL  
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "UMLEITUNG LOKAL" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
UMLEITUNG LOKAL  
ok
```

➔

```
UMLEITG EIN/AUS  
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "BETRIEBSWEISE" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
BETRIEBSWEISE  
ok
```

➔

```
FEST = EIN  
Aus
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Betriebsweise der Rufumleitung auszuwählen (fest, besetzt, verzögert).
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
BESETZT= AUS  
Ein
```

➔

```
BESETZT= EIN  
ok
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Parameter zu speichern.
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Definition der Uhrzeit für verzögerte Rufumleitung

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WÄHLEN  
>Notiz
```

 → 

```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "RUFUMLEITUNG" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
RUFUMLEITUNG  
ok
```

 → 

```
UMLEITUNG LOKAL  
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "UMLEITUNG LOKAL" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
UMLEITUNG LOKAL  
ok
```

 → 

```
UMLEITG EIN/AUS  
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "VERZÖGERT NACH" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
VERZÖGERT NACH  
ok
```

 → 

```
ZEIT = 30 SEK  
ok 0-9<
```

- Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um die angezeigte Verzögerung zu löschen.
- Geben Sie die Verzögerung in Sekunden ein (von 1 bis 180).

```
ZEIT = 0 SEK  
ok 0-9<
```

 → 

```
ZEIT = 40 SEK  
ok 0-9<
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Parameter zu speichern.
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

## Definition des Zielanschlusses

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WÄHLEN  
>Notiz
```

 → 

```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "RUFUMLEITUNG" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
RUFUMLEITUNG  
ok
```

 ⇨ 

```
UMLEITUNG LOKAL  
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "UMLEITUNG LOKAL" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
UMLEITUNG LOKAL  
ok
```

 ⇨ 

```
UMLEITG EIN/AUS  
ok
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um die angezeigte Nummer zu löschen.

```
4772  
ok 0-9<
```

 ⇨ 

```
RUF-NR ?  
ok 0-9<
```

- Geben Sie die Nummer des Zielanschlusses ein.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
4773  
ok 0-9<
```

 ⇨ 

```
UMLEITG = AUS  
Ein
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Rufumleitung zu aktivieren.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Parameter zu speichern.

```
UMLEITG = EIN  
ok
```

 ⇨ 

```
UMLEITG EIN/AUS  
ok
```

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Deaktivieren aller Rufumleitungen

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WÄHLEN  
>Notiz
```

 → 

```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "RUFUMLEITUNG" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
RUFUMLEITUNG  
ok
```

 ⇔ 

```
UMLEITUNG LOKAL  
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "ALLE UMLTG AUS" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.

```
ALLE UMLTG AUS  
ok
```

 ⇔ 

```
ALLE UMLTG AUS  
Confirmer
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um alle Rufumleitungen zu deaktivieren.
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Anzeigen der Gesprächsgebühren (Systemfunktion)

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WÄHLEN  
>Notiz
```

 → 

```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EINRICHTMENÜ" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
EINRICHTMENÜ  
ok
```

 ⇔ 

```
MOBIL-TLN BUCHEN  
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "ENTGELTE" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
ENTGELTE  
ok
```

 ⇔ 

```
ZÄHLER DIENST  
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-taste, um die Entgeltart auszuwählen: Dienst oder privat
- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um Einzel (Kosten des zuletzt geführten Gesprächs) oder Summe (Kosten aller Gespräche) auszuwählen.

```
4778: 10, 00 FR  
Summe
```

 → 

```
4778: 5, 00 FR  
Einzel
```

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Zulassen/Sperren von bestimmten Anrufen an Ihrem schnurlosen Telefon (Systemfunktion)

Es gibt drei verschiedene Anruflfilter (F1 bis F3), die alle programmiert werden können.

#### Die Anruflfilter programmieren

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

BITTE WAHLEN  
>Notiz → MENO:  
<lokal Anlage>

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "ANRUFFILTER" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

ANRUFFILTER  
ok ◁ → ANRUFFILTER= AUS  
Ein ◁

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "ANRUFFILTER PROG" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.

ANRUFFILTER PROG  
ok ◁ → F1:  
Ändern ◁

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um den gewünschten Filter auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

F2:  
Ändern ◁ → F2: RUF-NR ?  
ok 0-9<

- Geben Sie die vollständige oder teilweise Telefonnummer ein (bis zu 16 Ziffern). Verwenden Sie die **Zurück**-Taste zum Löschen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

F2: 02  
ok 0-9< → F2: 02  
Ändern ◁

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

Wiederholen Sie das Verfahren für jeden Anruflfilter.

### Das Eingehen von bestimmten Anrufen an schnurlosen Ihrem Telefon zulassen

Mit Hilfe dieser Funktion werden nur die Anrufe von Teilnehmern durchgelassen, deren Nummern mit den in den Anrufiltern programmierten Ziffern beginnen.

Beispiel: F1=01, F2=02 und F3= 03. In diesem Fall klingelt das Telefon nur bei Anrufen von Teilnehmern, deren Nummern mit 01, 02 oder 03 beginnen.

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

BITTE WAHLEN >Notiz	➔	MENO: <lokal Anlage>
------------------------	---	-------------------------

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "ANRUFFILTER" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

ANRUFFILTER ok ◊	➔	ANRUFFILTER= AUS Ein ◊
---------------------	---	---------------------------

- Drücken Sie zweimal die **OK**-Taste, um die Anrufilter zu aktivieren.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "F=ANRUF ZUL" auszuwählen.

F=ANRUF SPERREN ok ◊	➔	F=ANRUF ZUL ok ◊
-------------------------	---	---------------------

- Drücken Sie die **OK**-Taste.

ANRUFFILTER= EIN AUS ◊
---------------------------

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

## Das Eingehen von bestimmten Anrufen an Ihrem schnurlosen Telefon sperren

Mit Hilfe dieser Funktion werden die Anrufe von Teilnehmern gesperrt, deren Nummern mit den in den Anruffiltern programmierten Ziffern beginnen.

Beispiel: F1=01, F2=02 und F3= 03. In diesem Fall klingelt das Telefon nur bei Anrufen von Teilnehmern, deren Nummern nicht mit 01, 02 oder 03 beginnen.

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WAHLEN  
>Notiz
```



```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "ANRUFFILTER" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
ANRUFFILTER  
ok
```



```
ANRUFFILTER= AUS  
Ein
```

- Drücken Sie zweimal die **OK**-Taste, um die Anruffilter zu aktivieren.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "F=ANRUF ZUL" auszuwählen.

```
F=ANRUF ZUL  
ok
```



```
F=ANRUF SPERREN  
ok
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
ANRUFFILTER= EIN  
Aus
```

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

## Deaktivieren der Anruffilter

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WAHLEN  
>Notiz
```



```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "ANRUFFILTER" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
ANRUFFILTER  
ok
```



```
ANRUFFILTER= EIN  
Aus
```

- Drücken Sie zweimal die **OK**-Taste, um den Schutz zu aktivieren.

```
ANRUFFILTER= AUS  
ok
```

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.



### Anzeige der 10 letzten externen Anrufe, die nicht beantwortet wurden (Systemfunktion)

Falls die Liste Einträge enthält, wird am Display "ANRUFLISTE" angezeigt, solange der Hörer im Ruhezustand ist.

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

BITTE WAHLEN  
>Liste → WAHLEN  
ok ◊

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "LESEN + LÖSCHEN" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

LESEN + LÖSCHEN  
ok ◊ → 1: 4820  
Rest

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-taste, um die gewünschte Nummer zu wählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die angezeigte Nummer zu löschen.

### Verwenden der Liste der 10 letzten Anrufe, die unbeantwortet geblieben sind

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

BITTE WAHLEN  
>Liste → WAHLEN  
ok ◊

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die gewünschte Nummer auszuwählen.

1: 4820  
Rest → 2: 4805  
Rest

- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um den Anruf zu tätigen.

### Speichern einer Nummer der Liste im Telefonbuch von DECT 12

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

BITTE WÄHLEN  
>Liste → WÄHLEN  
ok

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "IN KW ÜBERNEHMEN" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

IN KW ÜBERNEHMEN  
ok → 1: 4820  
Übernahme

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die gewünschte Nummer auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen. Die erste freie Kurzwahlnummer wird angezeigt.

2: 4805  
Übernahme → 94: NAME ?  
ok A-Z ><

- Geben Sie den gewünschten Namen ein.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um den Namen und die Nummer im Telefonbuch von DECT 12 zu speichern.

### Sperren der Wähltastatur Ihres schnurlosen Telefons (Telefonfunktion)

Sie können die Tastatur Ihres schnurlosen Telefons sperren, um die versehentliche Tastenbetätigung zu verhindern.

- Drücken Sie die **Menü**-Taste.
- Drücken Sie die Taste **\***.

MENÜ:  
ok → KEYBOARD OFF  
100%

Um die Tastatursperre aufzuheben, verfahren Sie ebenso.

*Hinweis: Die Tastatursperre wird in den folgenden Fällen automatisch aufgehoben:*

- Wenn das Telefon auf das Ladegerät gelegt wird,
- Wenn die Batterien herausgenommen werden.

## Schutz Ihres Telefons vor der Benutzung durch unbefugte Personen

### Erstes Verfahren (Telefonfunktion):

- Drücken Sie die **Menü**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "TEL.-LOCK ON/OFF" auszuwählen.

```
MENÜ:
ok      ◊
```

→

```
TEL. -LOCK ON/OFF
ok      ◊
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Geben Sie die neue PIN ein (Persönliche Identifizierungsnummer).
- Geben Sie erneut die PIN ein.

```
PIN?
----- 0-9
```

→

```
REPEAT PIN
----- 0-9
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um Ihr Telefon vor der Benutzung durch unbefugte Personen zu schützen.

```
TEL. -LOCK OFF
On
```

→

```
TEL. -LOCK ON/OFF
ok      ◊
```

Verfahren Sie ebenso, um die Benutzung des Telefons wieder freizugeben.

### Zweites Verfahren (Systemfunktion):

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WAHLEN
>Notiz
```

→

```
MENÜ:
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EINRICHTMENÜ" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
EINRICHTMENÜ
ok      ◊
```

→

```
ROCKSETZEN
ok      ◊
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "TELEFONSCHLOSS" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
TELEFONSCHLOSS
ok      ◊
```

→

```
SCHLOSS: PIN?
-----
```

- Geben Sie die neue PIN ein (Persönliche Identifizierungsnummer).
- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.

```
EINSTELLUNG
ok      ◊
```

→

```
TELEFON FREI
ok      ◊
```

- Drücken Sie auf die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die gewünschte Sperrart zu wählen (Prog gesperrt, Sp/Notruf frei, Sp/Babyruf frei).

```
TELEFON FREI
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

## Reset-Funktion Ihres schnurlosen Telefons

Dieser Vorgang dient dazu, die Default-Parameter des Telefons wieder zu laden und seine Speicher auf Null zurückzustellen.

*Achtung: Dieser Vorgang kann nicht rückgängig gemacht werden.*

### Löschen der mit dem Telefonmenü vorgenommenen Programmierung

- Drücken Sie die **Menü**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "Set up" auszuwählen.

```
MENÜ:
ok      <>  →  SET UP
                   ok      <>
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "Reset" auszuwählen.

```
BEEP-ON
Of      <>  →  RESET
                   ok      <>
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
RESET?
ok
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.

### Löschen der mit dem Systemmenü vorgenommenen Programmierung

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WAHLEN
>Notiz  <>  →  MENÜ:
                   <lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EINRICHTMENÜ" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
EINRICHTMENÜ
ok      <>  →  MOBIL-TLN BUCHEN
                   ok      <>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "RÜCKSETZEN" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
RÜCKSETZEN
ok      <>  →  RÜCKSETZEN: PIN?
                   -----
```

- Geben Sie Ihre PIN ein (persönliche Identifizierungsnummer).

```
ALLES RÜCKSETZEN
ok
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.

### Zusätzliche Systemfunktionen

#### Ändern der Systemzugangs-PIN (Systemfunktion)

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

BITTE WAHLEN  
>Notiz

MENÜ:  
<lokal Anlage>

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EINRICHTMENÜ" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

EINRICHTMENÜ  
ok

MOBIL-TLN BUCHEN  
ok

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "PIN ÄNDERN" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

PIN ÄNDERN  
ok

ALTE PIN?  
-----

- Geben Sie die alte Systemzugangs-PIN (persönliche Identifizierungsnummer) ein.
- Geben Sie die neue Systemzugangs-PIN ein (4 Ziffern).
- Geben Sie zur Bestätigung erneut die neue Systemzugangs-PIN ein.

NEUE PIN ?  
-----

PIN WIEDERHOLEN  
-----

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Ändern Ihrer eigenen Berechtigungsklasse (Systemfunktion)

Unter den fünf verfügbaren Berechtigungsklassen wurden vom Systemverwalter zwei Ihrem schnurlosen Telefon zugewiesen. Sie können zwischen der Klasse "erweitert" (1) und der Klasse "Standard" (2) hin- und herschalten.

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WAHLEN  
>Notiz
```



```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EINRICHTMENÜ" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
EINRICHTMENÜ  
ok ◊
```



```
MOBIL-TLN BUCHEN  
ok ◊
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "BERECHTIGUNG UM" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
BERECHTIGUNG UM  
ok ◊
```



```
UMSCHALTG: PIN?  
-----
```

- Geben Sie Ihre eigene PIN ein.
- Drücken Sie die **OK**-Taste. Ihre Berechtigungsklasse wird angezeigt.

```
EIGENES TELEFON  
ok
```



```
BERECHTIGUNG 1  
Ber 2
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um Ihre Berechtigungsklasse zu ändern.
- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.

```
BERECHTIGUNG 2  
ok
```



```
EIGENES TELEFON  
ok
```

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Aufschalten zulassen (Systemfunktion)

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WAHLEN  
>Notiz
```



```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EINRICHTMENÜ" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
EINRICHTMENÜ  
ok ◊
```



```
MOBIL-TLN BUCHEN  
ok ◊
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "ANKL/AUFS=FREI" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
ANKL/AUFS=FREI  
Gesperrt ◊
```



```
ANKL/AUFS=GESPER  
ok
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Am "Systemverwaltertelefon" verfügbare Systemfunktionen

#### **Einstellen von Datum und Uhrzeit (Systemfunktion)**

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WAHLEN
>Notiz           →  MENO:
                  <lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EINRICHTMENÜ" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
EINRICHTMENÜ
ok              ◊ →  MOBIL-TLN BUCHEN
                  ok              ◊
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "UHR/DATUM STELL." auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
UHR/DATUM STELL.
ok              ◊ →  UHR STELLEN
                  ok              ◊
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um die angezeigte Uhrzeit zu löschen.

```
16: 11 UHR
ok <           →  --: -- UHR
                  0-9<
```

- Geben Sie die Uhrzeit ein (von 00:00 bis 23:59).
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
12: 19 UHR
ok <           →  UHR STELLEN
                  ok              ◊
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "DATUM STELLEN" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
DATUM STELLEN
ok              ◊ →  DATUM 03. 01. 97
                  ok <
```

- Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um das angezeigte Datum zu löschen.
- Geben Sie das Datum ein (TT, MM, JJ).

```
DATUM --. --. --
          0-9<   →  DATUM 16. 01. 98
                  ok <
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.



### Löschen der PIN aller schnurlosen Telefone (Systemfunktion)

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WAHLEN
>Notiz
```



```
MENÜ:
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EINRICHTMENÜ" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
EINRICHTMENÜ
ok
```



```
MOBIL-TLN BUCHEN
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "PIN ÄNDERN" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
PIN ÄNDERN
ok
```



```
ALTE PIN?
-----
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "PIN LÖSCHEN" auszuwählen.
- Geben Sie Ihre eigene PIN ein.

```
PIN LÖSCHEN: PIN?
-----
```



```
RUF-NR ?
ok 0-9<
```

- Geben Sie die Nummer des schnurlosen Telefons ein.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
4522
ok 0-9<
```



```
4522
Löschen
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die PIN dieses schnurlosen Telefons zu löschen.

### Ändern der Berechtigungsklassen aller schnurlosen Telefone (Systemfunktion)

Unter den fünf verfügbaren Berechtigungsklassen wurden vom Systemverwalter zwei Ihrem schnurlosen Telefon zugewiesen. Sie können zwischen der Klasse "erweitert" (1) und der Klasse "Standard" (2) hin- und herschalten.

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

BITTE WAHLEN >Notiz	➔	MENÜ: <lokal Anlage>
------------------------	---	-------------------------

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EINRICHTMENÜ" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

EINRICHTMENÜ ok ◁▷	➔	MOBIL-TLN BUCHEN ok ◁▷
-----------------------	---	---------------------------

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "BERECHTIGUNG UM" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

BERECHTIGUNG UM ok ◁▷	➔	UMSCHALTG: PIN? -----
--------------------------	---	--------------------------

- Geben Sie Ihre eigene PIN ein.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "ALLE TELEFONE" auszuwählen.

EIGENES TELEFON ok ◁▷	➔	ALLE TELEFONE ok ◁▷
--------------------------	---	------------------------

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Berechtigungsklasse auszuwählen.

BERECHTIGUNG 1 ? ok ◁▷	➔	BERECHTIGUNG 2 ? ok ◁▷
---------------------------	---	---------------------------

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.

### Ändern der Berechtigungsklasse eines schnurlosen Telefons (Systemfunktion)

Unter den fünf verfügbaren Berechtigungsklassen wurden vom Systemverwalter zwei Ihrem schnurlosen Telefon zugewiesen. Sie können zwischen der Klasse "erweitert" (1) und der Klasse "Standard" (2) hin- und herschalten.

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü-Taste**.

BITTE WÄHLEN >Notiz	➔	MENÜ: <lokal Anlage>
------------------------	---	-------------------------

- Drücken Sie die **Zurück-** oder **Weiter-Taste**, um die Funktion "EINRICHTMENÜ" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK-Taste**.

EINRICHTMENÜ ok ◁▷	➔	MOBIL-TLN BUCHEN ok ◁▷
-----------------------	---	---------------------------

- Drücken Sie die **Zurück-** oder **Weiter-Taste**, um die Funktion "BERECHTIGUNG UM" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK-Taste**.

BERECHTIGUNG UM ok ◁▷	➔	UMSCHALTG: PIN? -----
--------------------------	---	--------------------------

- Geben Sie Ihre eigene PIN ein.
- Drücken Sie die **Zurück-** oder **Weiter-Taste**, um die Funktion "ANDERES TELEFON" auszuwählen.

EIGENES TELEFON ok ◁▷	➔	ANDERES TELEFON ok ◁▷
--------------------------	---	--------------------------

- Drücken Sie die **OK-Taste**.
- Geben Sie die Nummer des schnurlosen Telefons ein.

RUF-NR ? ok 0-9<	➔	4522 ok 0-9<
---------------------	---	-----------------

- Drücken Sie die **OK-Taste**. Es wird die Berechtigungsklasse des schnurlosen Telefons angezeigt.
- Drücken Sie die **OK-Taste**, um die Berechtigungsklasse zu ändern.

BERECHTIGUNG 2 Ber 1	➔	BERECHTIGUNG 1
-------------------------	---	----------------

- Drücken Sie die **OK-Taste** zum Bestätigen.

### Umschalten von der Tagesverteilung der eingehenden Anrufe zur Nachtverteilung (Systemfunktion)

Dies kann auf zwei verschiedene Arten geschehen:

## Am "Systemverwaltertelefon" verfügbare Systemfunktionen

---

### Von Hand

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

BITTE WÄHLEN >Notiz	➔	MENÜ: <lokal Anlage>
------------------------	---	-------------------------

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "ANRUFVARIANTE" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

ANRUFVARIANTE ok	➔	MSN 4820 ok
---------------------	---	----------------

- Wählen Sie die gewünschte Nummer mit der **Zurück**- oder **Weiter**-Taste.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.

MSN 4818 ok	➔	VARIANTE 1 Var 2
----------------	---	---------------------

- Drücken Sie die **OK**-Taste, um von der Tagesverteilung der eingehenden Anrufe zur Nachtverteilung umzuschalten.
- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.

VARIANTE 2 ok	➔	VARIANTE 2 Var 1
------------------	---	---------------------

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

## Am "Systemverwaltertelefon" verfügbare Systemfunktionen

### Automatisch

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

BITTE WAHLEN >Notiz	➔	MENO: <lokal Anlage>
------------------------	---	-------------------------

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "ANRUFVARIANTE" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

ANRUFVARIANTE ok	↔	MSN 4820 ok
---------------------	---	----------------

- Wählen Sie die gewünschte Nummer mit den **Zurück**- oder **Weiter**-Tasten.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.

MSN 4818 ok	➔	VARIANTE 1 Var 2
----------------	---	---------------------

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "UM VAR1/VAR2" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

UM VAR1/VAR2 ok	➔	COMM 1/2 12: 33 H ok <
--------------------	---	---------------------------

- Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um die angezeigte Uhrzeit zu löschen.
- Geben Sie die Uhrzeit an, zu der der Übergang von der Tagesverteilung zur Nachtverteilung erfolgen soll.

COMM 1/2 ---: --- H 0-9<	➔	COMM 1/2 20: 00 H ok <
-----------------------------	---	---------------------------

- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "Commut Var2/ Var1" auszuwählen.

UM VAR1/VAR2 ok	➔	UM VAR2/VAR1 ok
--------------------	---	--------------------

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**-Taste, um die angezeigte Uhrzeit zu löschen.

COMM 2/1 14: 00 H ok <	➔	COMM 2/1 ---: --- H 0-9<
---------------------------	---	-----------------------------

- Geben Sie die Uhrzeit ein, zu der der Übergang von der Nachtverteilung zur Tagesverteilung erfolgen soll.
- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.

COMM2/1 08: 00 H ok <	➔	UM VAR2/VAR1 ok
--------------------------	---	--------------------

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Verwaltung der Gesprächsgebühren (Systemfunktion)

Wenn ein Drucker an die V.24-Schnittstelle des Systems angeschlossen ist, stehen die Druckoptionen zur Verfügung.

### Anzeige der Gesprächsgebühren eines schnurlosen Telefons

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WÄHLEN  
>Notiz
```

 → 

```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EINRICHTMENÜ" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
EINRICHTMENÜ  
ok
```

 ⇨ 

```
MOBIL-TLN BUCHEN  
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "ENTGELTE" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
ENTGELTE  
ok
```

 ⇨ 

```
ZÄHLER ANZEIGEN  
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "ZÄHLER ANZEIGEN" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "TEILNEHMER" auszuwählen.

```
EIGENEN ZÄHLER  
ok
```

 ⇨ 

```
TEILNEHMER  
ok
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Entgeltart auszuwählen: Dienst oder privat.

```
ZÄHLER DIENST  
ok
```

 ⇨ 

```
ZÄHLER PRIVAT  
ok
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Geben Sie die Nummer des schnurlosen Telefons ein.

```
RUF-NR ?  
ok 0-9<
```

 ⇨ 

```
4522  
ok 0-9<
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um Einzel (Kosten des zuletzt geführten Gesprächs) oder Summe (Kosten aller Gespräche) auszuwählen.

```
4778: 10,00 FR  
Summe
```

 ⇨ 

```
4778: 5,00 FR  
Einzel
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um ein anderes Telefon auszuwählen oder drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

## Am "Systemverwaltertelefon" verfügbare Systemfunktionen

### Den Zähler eines schnurlosen Telefons auf Null zurückstellen

- Drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste.

```
BITTE WÄHLEN  
>Notiz
```



```
MENÜ:  
<lokal  Anlage>
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "EINRICHTMENÜ" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
EINRICHTMENÜ  
ok
```



```
MOBIL-TLN BUCHEN  
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "ENTGELTE" auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
ENTGELTE  
ok
```



```
ZÄHLER ANZEIGEN  
ok
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "Zähler löschen" auszuwählen
- Drücken Sie die **OK**-Taste.

```
ZÄHLER LÖSCHEN  
ok
```



```
LÖSCHEN: PIN?  
----
```

- Geben Sie Ihre eigene PIN ein.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Funktion "TEILNEHMER" auszuwählen.

```
LEITUNGEN  
ok
```



```
TEILNEHMER  
ok
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um die Entgeltart auszuwählen: Dienst oder privat

```
ZÄHLER DIENST  
ok
```



```
ZÄHLER PRIVAT  
ok
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Geben Sie die Nummer des schnurlosen Telefons ein.

```
RUF-NR ?  
ok 0-9<
```



```
4522  
ok 0-9<
```

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um den Zähler zu löschen

```
4522: 10, 00 FR  
Löschen
```



```
4522: 0, 00 FR
```

- Drücken Sie die **Zurück**- oder **Weiter**-Taste, um ein anderes Telefon zu wählen oder drücken Sie die Taste **Abheben/Auflegen**.

### Weitere Informationen

#### Pflege Ihres schnurlosen Telefons

Ihr Telefongerät ist für die tägliche Benutzung ausgelegt. Zur Vermeidung von Beschädigungen:

- Lassen Sie das Gerät nicht herunterfallen.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Poliermittel für die Reinigung Ihres Telefons. Nur mit einem leicht feuchten antistatischen Tuch abwischen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen.

#### Technische Angaben

Schnurloses Telefon

- Gehäuse: Stoßfestes, antistatisches ABS.
- Abmessungen (mm): 54 x 151 x 30 (BxHxT)
- Gewicht: ca. 180g

Ladegerät

- Gehäuse: Stoßfestes, antistatisches ABS.
- Abmessungen (mm): 53 x 87 x 119 (BxHxT)
- Stromverbrauch: max. 1.2 VA

#### CE-Kennung

Die CE-Kennung auf diesem Gerät garantiert die Konformität mit den folgenden Direktiven: "European Union Electromagnetic Compatibility Directive" (89/336/EEC) und "Low Voltage Directive" (73/23/EEC).

#### Im Fall von Problemen

Meldung	Mögliche Ursache	Zu ergreifende Maßnahme
KEYBOARD OFF	Die Tastatur ist gesperrt	Heben Sie die Tastatursperre auf
No System 100%	Das schnurlose Telefon befindet sich nicht mehr in der Reichweite der Telefonanlage Das Telefon wurde nicht eingebucht	Gehen Sie näher an die Telefonanlage heran Buchten Sie das schnurlose Telefon ein
Batt. Empty! Batt 0%!	Die Batterien sind leer	Laden Sie die Batterien.

Falls die Probleme weiterhin auftreten, rufen Sie bitte den technischen Kundendienst an.









**Lucent Technologies**  
Bell Labs Innovations



**Lucent Technologies BCS**  
**Service Documentation Technique**  
**ZI Saint Lambert • 49412 SAUMUR CEDEX • FRANCE**

*The information in this document is subject to change without notice. The manufacturer assumes no responsibility for any errors that may appear in this document.*  
Ce document n'est pas contractuel. Le constructeur se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'il jugera utiles, sans préavis.